



GIMA

PROFESSIONAL MEDICAL PRODUCTS

GIMA BRUSH - SPAZZOLINI

CITOLOGIA NON STERILI

GIMA BRUSH - NOT STERILE

BROSSETTE GIMA - NON

STÉRILE

GIMA BRUSH - NICHT STERIL

GIMA BRUSH - NO ESTÉRIL

ESCOVA GIMA - NÃO ESTÉRIL

GIMA BRUSH - NENÍ STERILNÍ

GIMA BRUSH - OXI

ΑΠΟΣΤΕΙΡΩΜΕΝΟ

GIMA BRUSH - EI STERIILI

GIMA ČETKICA - NIJE STERILNA

**Brosse pour prélèvement
cytologique endocervical**

La brosse est en poils de nylon fixés par une bague métallique. Elle est montée sur une tige en plastique.

Elle est indiquée pour prélever des cellules dans le canal endocervical du col de l'utérus.

Le dispositif ne doit être utilisé que par un personnel qualifié, formé et autorisé à effectuer le prélèvement pour le Frottis.

Ce dispositif est à usage unique:

une éventuelle reutilisation entraîne des risques de contaminations croisées et/ou non-sterilité ou nettoyage.

- Ne pas mettre près des sources de chaleur;
- Extraire le dispositif de la confection juste avant l'utilisation;
- Avant l'utilisation, contrôler que le dispositif est en parfait état.

Utilisation prévue :

ENDOBRUSH permet de prélever les cellules desquamées dans le canal endocervical du col de l'utérus.

Indications :

Elle est également indiquée en cas de canal cervical sténosé

Contre-indications:

Elle est contre-indiquée en cas de grossesse.

Mode d'emploi :

introduire le spéculum dans le vagin, afin de voir le col de l'utérus, extraire Endobrush de la confection en la tenant par la tige, l'introduire lentement dans le col de l'utérus, effectuer une rotation complète, retirer lentement, frotter et tourner plusieurs fois les poils

sur la vitre porte-objet. Après utilisation, éliminer comme un déchet hospitalier normal.

- Il est nécessaire de signaler tout accident grave survenu et lié au dispositif médical que nous avons livré au fabricant et à l'autorité compétente de l'état membre où on a le siège social.

CONDITIONS DE GARANTIE GIMA

La garantie appliquée est la B2B standard Gima de 12 mois.

	IT - Numero di lotto EN - Lot number FR - Numéro de lot DE - Chargennummer ES - Número de lote PT - Número de lote CZ - Číslo šarže GR - Αριθμός παρτίδας FI - Eränumero HR - Broj serije
	IT - Codice prodotto EN - Product code FR - Code produit DE - Erzeugniscode ES - Código produto PT - Código produto CZ - Kód výrobku GR - Κωδικός προϊόντος FI - Tuotekoodi HR - Šifra proizvoda
	IT - Dispositivo monouso, non riutilizzare EN - Disposable device, do not re-use FR - Dispositif pour usage unique, ne pas réutiliser DE - Für einmaligen Gebrauch, nicht wiederverwenden ES - Dispositivo monouso, no reutilizable PT - Dispositivo descartável, não reutilizar CZ - Jednorázový prostředek, nepoužívejte opakovaně GR - Προϊόν μιας χρήσεως. Μην το χρησιμοποιείτε εκ νέου FI - Kertäkäyttöinen laite, ei saa käyttää uudelleen HR - Uredaj za jednokratnu upotrebu, nemojte ponovo koristiti
	IT - Non sterile EN - Non-sterile FR - Pas stérile DE - Nicht steril ES - No estéril PT - Não estéril CZ - Nesterilní GR - όχι αποστειρωμένο FI - Ei-steriili HR - Nije sterilno
	IT - Data di scadenza EN - Expiration date FR - Date d'échéance DE - Ablaufdatum ES - Fecha de caducidad PT - Data de validade CZ - Datum ukončení platnosti GR - Ημερομηνία λήξεως FI - Viimeinen voimassaolopäivä HR - Datum isteka
	IT - Conservare in luogo fresco ed asciutto EN - Keep in a cool, dry place FR - À conserver dans un endroit frais et sec DE - An einem kühlen und trockenen Ort lagern ES - Armazenar em local fresco e seco PT - Armazenar em local fresco e seco CZ - Skladujte na větraném a suchém místě GR - Διατηρείται σε δροσερό και στεγνό περιβάλλον FI - Säilytä kuivassa ja viileässä HR - Čuvati na hladnom i suhom mjestu
	IT - Conservare al riparo dalla luce solare EN - Keep away from sunlight FR - À conserver à l'abri de la lumière du soleil DE - Vor Sonneneinstrahlung geschützt lagern ES - Guardar ao abrigo da luz solar PT - Guardar ao abrigo da luz solar CZ - Skladujte mimo slunečního světla GR - Κρατήστε το μακριά από ηλιακή ακτινοβολία FI - Säilytä auringonvalolta suojassa HR - Čuvati zaštićeno od sunčeve svjetlosti
	IT - Dispositivo medico EN - Medical Device FR - Dispositif médical DE - Medizinprodukt ES - Dispositivo médico PT - Dispositivo médico CZ - Zdravotnický prostředek GR - Ιατροτεχνολογικό προϊόν FI - Lääkinnällinen laite HR - Medicinski uređaj
	IT - Attenzione: Leggere e seguire attentamente le istruzioni (avvertenze) per l'uso EN - Caution: read instructions (warnings) carefully FR - Attention: lisez attentivement les instructions (avertissements) DE - Achtung: Anweisungen (Warnungen) sorgfältig lesen ES - Cuidado: lea as instruções (avisos) cuidadosamente PT -Cuidado: leia as instruções (avisos) cuidadosamente CZ - Pozor: Pečlivě si přečtěte a dodržujte pokyny (varování) k použití GR - Προσοχή: διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες (ενστάσεις) FI - Huomio: Lue käyttöohjeet (varoitukset) ja noudata niitä huolellisesti HR - Pozor: Pročitajte i pažljivo slijedite upute (upozorenja) za upotrebu
	IT - Data di fabbricazione EN - Date of manufacture FR - Date de fabrication DE - Herstellungsdatum ES - Data de fabrico PT - Data de fabrico CZ - Datum výroby GR - Ημερομηνία παραγωγής FI - Valmistuspäivämäärä HR - Datum proizvodnje
	IT - Fabbricante EN - Manufacturer FR - Fabricant DE - Hersteller ES - Fabricante PT - Fabricante CZ - Výrobce GR - Παραγωγός FI - Valmistaja HR - Proizvođač
	IT - Leggere le istruzioni per l'uso EN - Consult instructions for use FR - Consulter les instructions d'utilisation DE - Gebrauchsanweisung beachten ES - Consultar las instrucciones de uso PT - Consulte as instruções de uso CZ - Přečtěte si návod k použití GR - Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες χρήσης FI - Lue käyttöohjeet HR - Pročitajte upute za uporabu
	IT - Dispositivo medico conforme al regolamento (UE) 2017/745 EN - Medical Device compliant with Regulation (EU) 2017/745 FR - CDispositif médical conforme au règlement (UE) 2017/745 DE - Medizinprodukt im Sinne der Verordnung (EU) 2017/745 ES - Producto sanitario conforme con el reglamento (UE) 2017/745 PT - Dispositivo médico em conformidade com a regulamento (UE) 2017/745 CZ - Zdravotnický prostředek v souladu s nařízením (EU) č. 2017/745 GR - Ιατρική συσκευή σύμφωνα με την ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2017/745 FI - Lääkinnällinen laite, joka vastaa asetusta (EU) 2017/745 HR - Medicinski proizvod sukladan propisu (EU) 2017/745

 **EBR1 N25 (GIMA 29739)**
EBR1 B25 (GIMA 29740)

 Biogyn s.r.l.
Via A. Volta, 14 41037
Mirandola (MO) - Italy

Distribuito da / distributed by / distribué par /distribuido por
/ Vertrieben von /Distribuído por /Distribuváno /Distribuir
/ Διανέμεται από / Jakelija:

GIMA S.p.A.
Via Marconi,1 – 20060 Gessate (MI)Italy
gima@gimaitaly.com – export@gimaitaly.com
www.gimaitaly.com
www.gimaitaly.com

